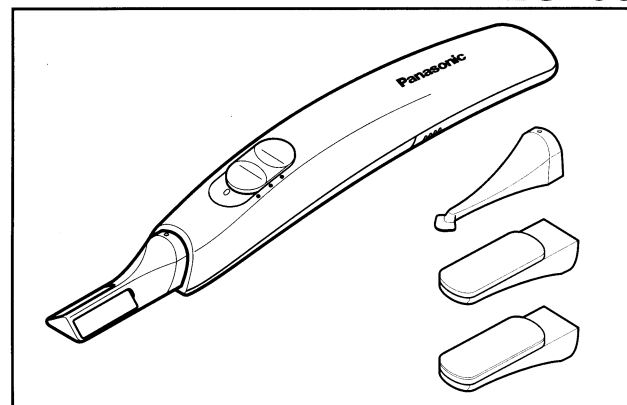


Operating Instructions

Manicure System

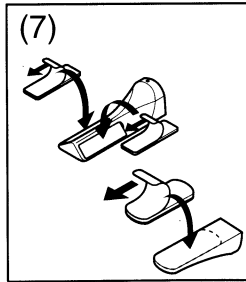
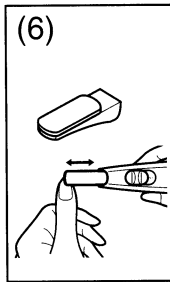
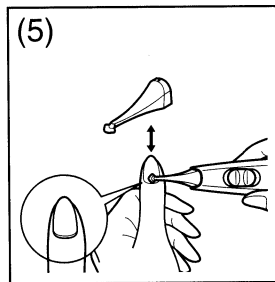
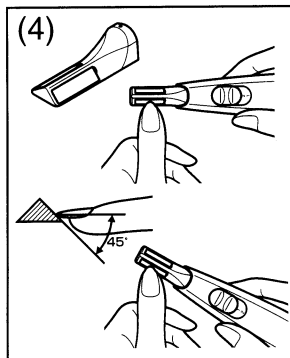
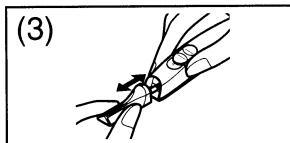
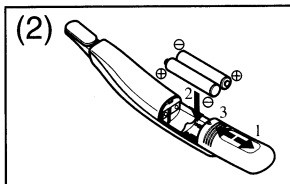
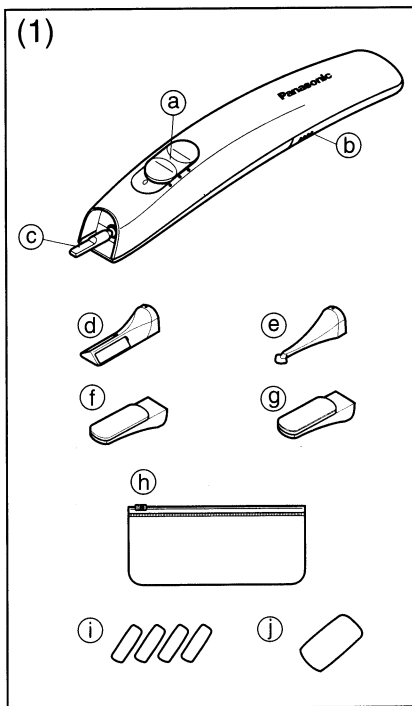
ES103



Matsushita Electric Works, Ltd.
1048, Kadoma, Osaka 571-8686, Japan

Panasonic®

Before operating this unit, please read these instructions completely.



INDEX

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
ESPAÑOL

Page 4
Seite 6
Page 8
Pagina 11
Pagina 13
Página 16

DANSK
PORTUGUÊS
NORSK
SVENSKA
SUOMI
TÜRKÇE

Side 19
Página 21
Side 24
Sid 26
Sivu 28
Sayfa 30

Parts identification

(Fig. 1)

- ① **0/1 switch with 2 Speed Settings**
- ② **Battery Cover**
- ③ **Attachment Stem**
- ④ **File attachment**
- ⑤ **Cuticle Treatment attachment**
- ⑥ **Surface Smoother (Pink) attachment**
- ⑦ **Buffer (Blue) attachment**
- ⑧ **Soft Pouch**
- ⑨ **Replacement File seals × 4 sets (8 pieces)**
- ⑩ **Replacement Buffer (Blue) seals × 3 pieces**

Replacing batteries

(Fig. 2)

Install batteries before using. When the motor speed decreases, new batteries should be installed.

Move the switch to the "0" position and open the battery cover. Insert two new AAA Alkaline batteries (as shown) and replace the battery cover.

The Alkaline batteries will last approximately one month if used once a week (about 25 minutes each time).

How to use

- 1) Insert the attachment on the attachment stem until it clicks in place.
Please refer to "Smart ways to use" to select the appropriate attachment. (Fig. 3)
- 2) Turn the unit on by sliding the 0/1 switch to "1" position for low speed, and "2" position for high speed setting.

To reduce the risk of injury to cuticles only use the cuticle attachment with "1" position (low speed). "2" position (high speed) is recommended for smoothing and buffing. Filing can be safely done on either speed.

For best results, please place your fingers on a table so that they will not move during operation.

Smart ways to use

File (Fig. 4)

Use this attachment to shape your nails.

Move the switch to the "1" or "2" position then hold the file to your nail at a 45° angle as shown.

Cuticle Treatment (Fig. 5)

Use this attachment to push the cuticle. Use only at low, "1" setting.

Move the switch to the "1" position and place the side of the tip to the cuticle.

Caution: Do not use this attachment if you are a diabetic.

NOTE:

Although it is best to file the nails while they are dry, cuticles respond best immediately after bathing or soaking in warm water.

Surface Smoother (pink) (Fig. 6)

Use this attachment to smooth ridges and imperfections on the nail's surface.

Move the switch to the "2" position before placing the pink side against the nail's surface to smooth.

Buffer (blue) (Fig. 6)

Use this attachment to polish the nail's surface.

Move the switch to the "2" position before placing the blue side against

the nail's surface. Move it horizontally to polish the entire nail.

NOTE:

It is our recommendation that the surface smoother (pink) be used approximately twice a month and the buffer (blue) once a week. More frequent use may weaken the nail.

Using self-adhesive replacements (Fig. 7)

Before using a new self-adhesive replacement, wipe the attachment clean with a lint-free cloth.

Caution:

- Do not overuse the surface smoother. It may weaken the nails.
- Attachments will last longer if nails are clean before use.
- Do not cut nails too closely or overpress the cuticle - injury may result.
- A solid surface is best for an error-free manicure.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not use rechargeable batteries or any kind of battery other than alkaline AAA batteries.
- Remove the batteries if the product will not be used for a long period of time. (more than 60 days) (If left in the battery compartment, leakage may result.)
- If the surface of the attachment comes into contact with water; oil or the nail surfaces are wet, the effectiveness of the attachments may be permanently reduced. Always use with clean, dry hands.
- During use, do not apply force on the attachment to the extent that its movement might be prohibited. Malfunction or injury to the nail may result.
- Do not wash the main body with water.

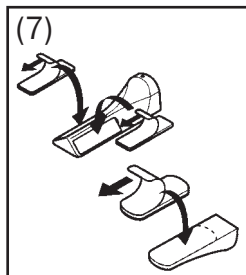
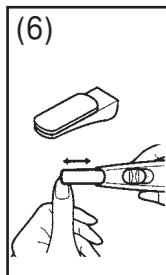
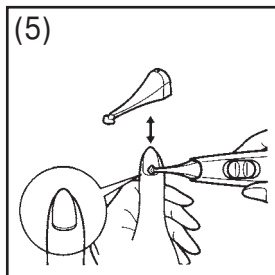
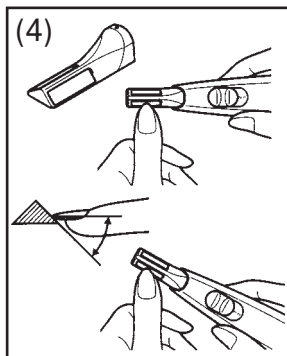
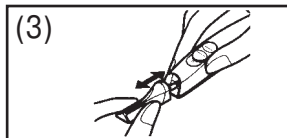
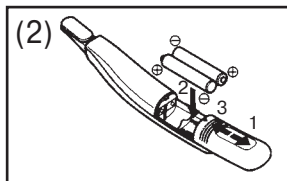
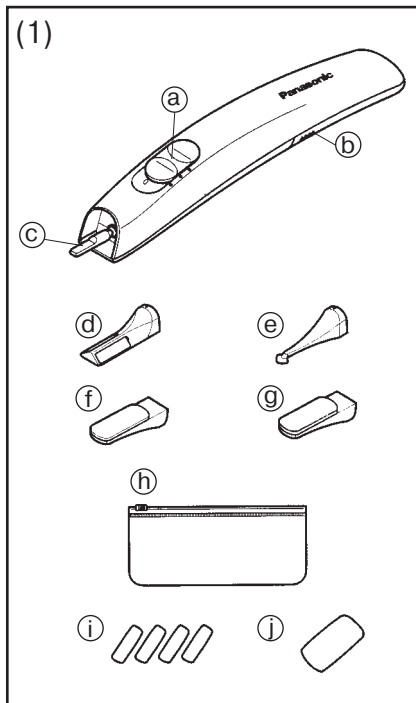
In addition, do not store the nail trimmer in places with high humidity (such as the bathroom and etc.).

- Clean the main body by a clean, dry, lint-free cloth.
- Do not use solvents or harsh cleaners.

Use this product only for its intended use, as described in this manual.

Specifications

Power source : 3.0 V DC
(2 AAA batteries, not included)
Weight : 84 g
(including batteries)



Детали устройства

(рис. 1)

- (a) Переключатель 2 скоростей 0/1/2
- (b) Крышка батарейного отсека
- (c) Штифт для насадок
- (d) Насадка для подпиливания ногтей
- (e) Насадка для обработки кутикулы
- (f) Насадка для выравнивания поверхности ногтей (розовая)
- (g) Насадка для полировки ногтей (синяя)
- (h) Мягкий чехол
- (i) Сменные блоки для подпиливания (4 комплекта, 8 шт.)
- (j) Сменные блоки для полировки (синие) x 3 шт.

Замена батарей

(рис. 2)

Перед началом эксплуатации устройства установите в него батареи. Когда скорость мотора заметно снизится, замените батареи.

Сдвиньте переключатель в положение «0» и откройте крышку батарейного отсека. Вставьте две новые щелочные батареи AAA (как показано на рисунке) и установите на место крышку батарейного отсека. Если пользоваться устройством один раз в неделю (каждый раз примерно по 25 минут), зарядка щелочных батарей хватит на один месяц.

Как пользоваться устройством

- 1) Наденьте насадку на штифт и слегка нажмите на нее до фиксирующего щелчка (рис. 3). Чтобы правильно выбрать насадку, обратитесь к разделу «Использование маникюрных насадок».
- 2) Включите устройство, сдвинув переключатель 0/1 в положение «1» (низкая скорость) или «2» (высокая скорость). Во избежание повреждения кутикулы используйте насадку для обработки кутикулы (e) только в низкоскоростном

режиме «1». Режим «2» (высокая скорость) рекомендуется для выравнивания и полировки поверхности ногтей. Для подпиливания ногтей можно использовать обе установки скорости, так как это не влечет за собой никакого риска.

Для оптимальной работы устройства положите руку на стол, чтобы кисть оставалась неподвижной во время обработки ногтей.

Использование маникюрных насадок

Подпиливание (рис. 4)

Воспользуйтесь этой насадкой, чтобы придать ногтям желаемую форму. Установите переключатель в положение «1» или «2» и держите пилку под углом 45°, как показано на рисунке.

Обработка кутикулы (рис. 5)

Данная насадка используется для отодвигания кутикулы. Эта операция выполняется только в низкоскоростном режиме «1».

Сдвиньте переключатель в положение «1» и приблизьте боковую сторону конца насадки к кутикуле.

Внимание! Лицам, больным сахарным диабетом, не рекомендуется пользоваться этой насадкой.

Примечание:

В то время как подпиливать лучше всего сухие ногти, для обработки кутикулы их следует предварительно распарить.

Выравнивание поверхности ногтей

(розовая насадка) (рис. 6)

Эта насадка позволяет устранить бугорки и неровности на поверхности ногтя.

Сдвиньте переключатель в положение «2» перед тем, как приблизить розовую насадку к поверхности ногтя.

Полировка (синяя насадка) (рис. 6)
Воспользуйтесь этой насадкой, чтобы отполировать поверхность ногтя.
Сдвиньте переключатель в положение «2» перед тем, как приблизить синюю насадку к поверхности ногтя. Перемещайте ее в горизонтальном направлении, чтобы равномерно отполировать всю поверхность ногтя.

Примечание:

Мы рекомендуем вам пользоваться выравнивающей насадкой (розовой) примерно дважды в месяц, а полирующей (синей) – раз в неделю. Более частое воздействие на ноготь может ослабить его.

Использование самоклеящихся сменных блоков (рис. 7)

Перед тем как установить сменный блок, тщательно протрите насадку неворсистой тканью.

Меры предосторожности

- Не пользуйтесь выравнивающей насадкой слишком часто. Это может ослабить ногти.
- Насадки прослужат дольше, если чистить ногти перед их обработкой.
- Не подрезайте ногти слишком коротко и не надавливайте слишком сильно на кутикулу – вы можете пораниться.
- Чтобы маникюр был безупречным, поверхность ногтя должна быть как можно более твердой.
- Не загружайте в устройство одновременно старые и новые батареи.

- Не пользуйтесь аккумуляторными батареями. Устройство работает на щелочных батареях типоразмера AAA.
- Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени (более 60 дней), выньте из него батареи. Если оставить их в батарейном отсеке, может произойти протечка электролита.
- После соприкосновения насадки с водой или маслом или при обработке влажных ногтей эффективность работы устройства может временно снизиться. Следите за тем, чтобы ваши руки были сухими и чистыми.
- Нельзя сильно надавливать на насадку, затрудняя ее движение – так можно случайно повредить ноготь.
- Не мойте основное устройство в воде. Кроме того, не храните его в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).
- Для чистки основного устройства пользуйтесь сухой, чистой, неворсистой тканью. Нельзя чистить его растворителями или едкими химикатами.

Устройство должно использоваться только по назначению, в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации.

Технические характеристики

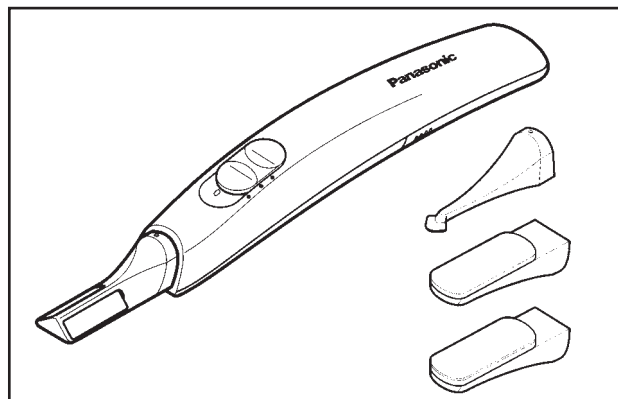
Источник питания: 3,0 В постоянного тока (2 щелочные батареи AAA) (в комплект не входят)

Вес: 84 г (включая батареи)

Инструкция по эксплуатации

Маникюрная система

ES103



Panasonic

Внимательно прочтите инструкцию перед тем, как пользоваться данным устройством.

Товар сертифицирован

Matsushita Electric Works, Ltd.
1048, Kadoma, Osaka 571-8686, Japan